



Michael Müller Verlag

Die in diesem PDF enthaltenen Karten entstammen der Druckausgabe des im www.michael-mueller-verlag.de erschienenen Reiseführers. Sie wurden vom Autor und der Redaktion nach bestem Wissen erstellt und mit größtmöglicher Sorgfalt geprüft.

Nur der berechtigte Nutzer derselben E-Book-Ausgabe ist zum Ausdruck und zur Nutzung dieser kartographischen Arbeit befugt.

Unerlaubte Vervielfältigung, auch in Auszügen, ist in jeglicher Form untersagt.
© Michael Müller Verlag GmbH

Zeichenerklärung für die Karten und Pläne

	Hauptstraße		Berggipfel		Information
	Nebenstraße		Höhle		Parkplatz; Parkhaus
	Nebenstraße		Aussichtspunkt		Post
	Piste		Kirche, Kapelle		Bushaltestelle
	Fußweg		Leuchtturm		Taxistandplatz
	Wanderung		Badestrand		Flughafen
	Gewässer		Weinstock		Campingplatz
	Grünanlage		Windmühle		Krankenhaus
			Wasserfall		Tankstelle
					Rastplatz

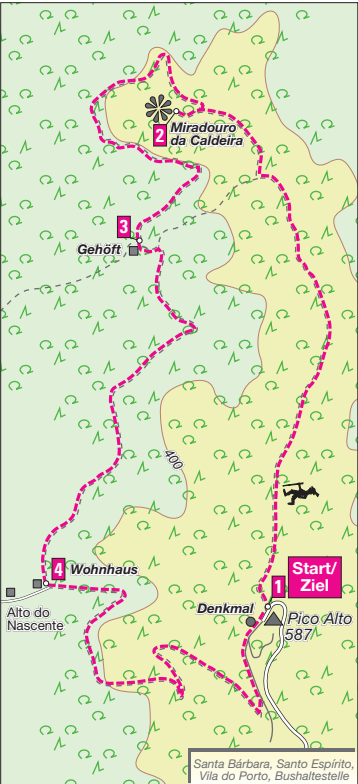


2 km

Santa Maria





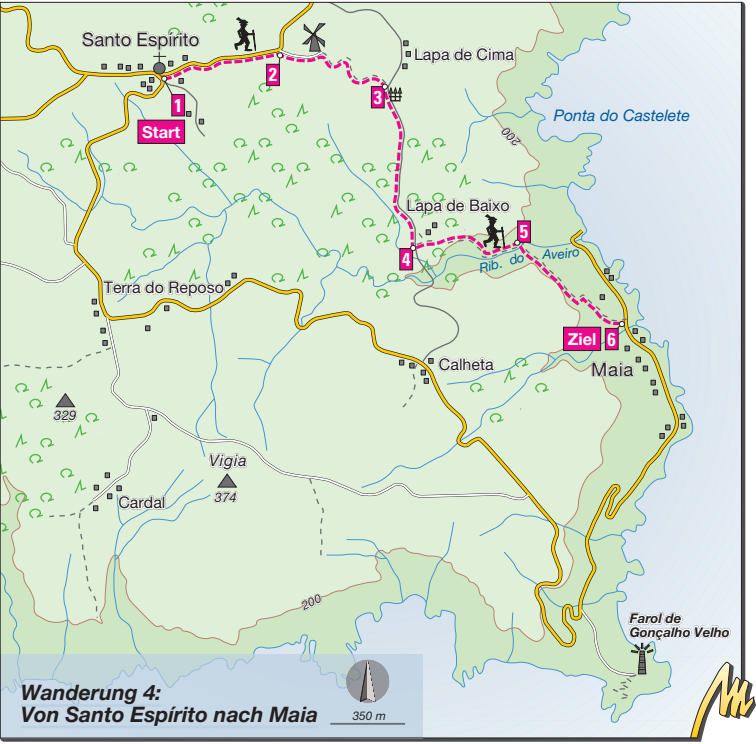


250 m

Wanderung 2: Rund um den Pico Alto









Einkaufen

- 12 Sweet Hearts
- 14 Casa do Bacalhau
- 19 Oficina
- 20 Pele Osso Atelier
- 23 Sara França
- 26 Conceição Pereira Loja de antiguidades
- 28 Com Certeza
- 38 Martins do Vale
- 41 La Bamba Bazar Store
- 42 Comur
- 43 A Vinha Garrafeira
- 50 Loja do Peter

Nachtleben

- 11 3/4 Café
- 24 Sentado em Pé
- 29 Bar Cantinho dos Anjos
- 30 Canto do Aljube
- 34 Ta Gente
- 44 Baía dos Anjos
- 47 Bar do Pi
- 49 Lava Jazz

Cafés

- 28 Terra Verde Tea House

Essen & Trinken

- 13 Michel
- 16 Supléxio
- 17 Rotas
- 18 Cut
- 27 Armazéns Cogumbreiro
- 31 Vieira Tasquinha
- 32 A Tasca
- 35 Louvre Michaelense
- 39 Ôtaka
- 40 O TEU
- 45 Cé la Vi
- 48 Casa de Pasto Tavares
- 51 Gelateria AbracAdabra
- 52 Reserva Bar
- 54 Anfiteatro

Übernachten

- 9 Out of the Blue Hostel
- 10 Pousada de Juventude
- 15 Hotel do Colégio
- 21 Marina Lounge Hostel
- 22 Casa Vitoriana
- 25 Azor
- 33 Residencial Alcides
- 36 Comercial Azores Guesthouse
- 37 Hotel Marina Atlântico
- 45 Casa das Palmeiras
- 46 Hotel Talisman
- 53 Azores Dream Hostel



Ponta Delgada
Innenstadt





Übernachten

- 1 Quinta dos Curubás
- 5 Convento de S. Francisco
- 9 A Villa by the Sea

Einkaufen

- 4 Solmar/Pingo Doce

Essen & Trinken

- 2 Casa de Praia
- 3 SnackBar Bombeiros
- 6 Bar da Marina
- 7 Universo
- 8 Restaurante Atlântico Grill

Vila Franca do Campo





Übernachten

- 1 Sete Cidades Lake Lodge
- 6 Parque de Campismo Sete Cidades
- 7 Quinta da Queiró

Essen & Trinken

- 2 Restaurante Esplanada S. Nicolau
- 3 Green Love
- 4 Bäckerei
- 5 Lagoa Azul
- 7 Casa de Chá O Poejo



Sete Cidades



75 m

6 7

Vista do Rei, Lagoa de Santiago,
Ponta Delgada, Lagoas Empadadas,
Lagoa do Canário

Übernachten

- 5 A Casa da Cascata
- 6 Guesthouse Costa Norte
- 9 Quinta das Rosas

Essen & Trinken

- 1 Ala Bote
- 2 Monte Verde
- 7 A Merenda
- 10 O Chocolatinho Alves Devine

Einkaufen

- 3 Peixaria Almeida
- 4 Continente
- 8 Roveredo & Filhos/Fábrica de Bolachas e Biscoitos



Übernachten

- 1 Casa da Cisaltina
- 4 Quinta Atlantis
- 5 Hotel do Mar

Essen & Trinken

- 2 Snackbar Pic-Nic
- 3 Café Restaurante Jardim



- 3 Cais do Peixe
- 7 Summer Breeze
- 8 Caldeiras & Vulcões
- 9 Terra Nostra Garden
- 11 Chalet Tia Mercês
- 12 A Quinta
- 13 À Terra Fornaria

6 Padaria Glória Moniz
14 Queijaria Furnense

- 1 Residencial Vista do Vale
- 2 World's Nest
- 4 Pension Vale dos Encantos
- 5 Hotel Terra Verde
- 9 Hotel Terra Nostra Garden
- 10 Casa dos Barcos/Furnas Lake Forest Living
- 13 Furnas Boutique Hotel
- 15 Quinta da Mó





Schnellstraße Ponta Delgada,
Vila Franca do Campo

Nossa Senhora
dos Remédios

Remédios

Start/Ziel 1

Água de Pau

Lagoa do Fogo

Höllenfenster
(Janela do Inferno)

Aquädukt

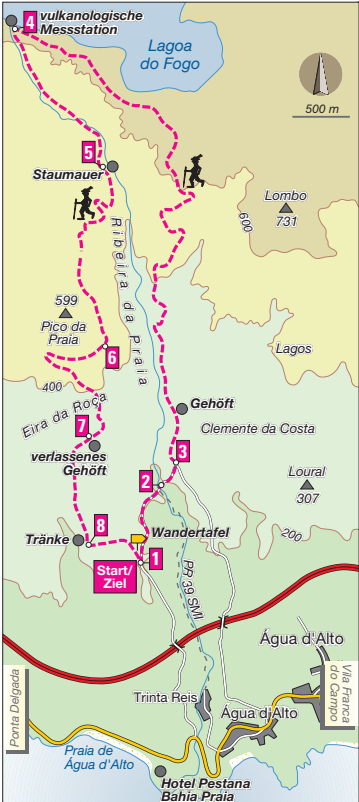
Túnel
da Grota

Aquädukt

**Wanderung 5: Zum Höllen-
fenster über Remédios**



300 m



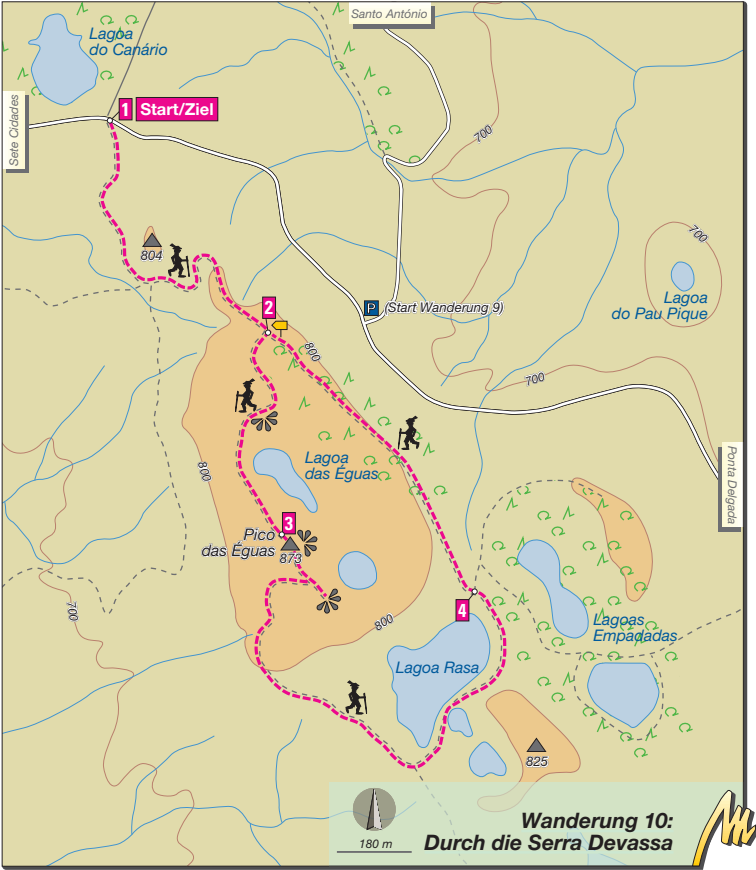
Wanderung 6

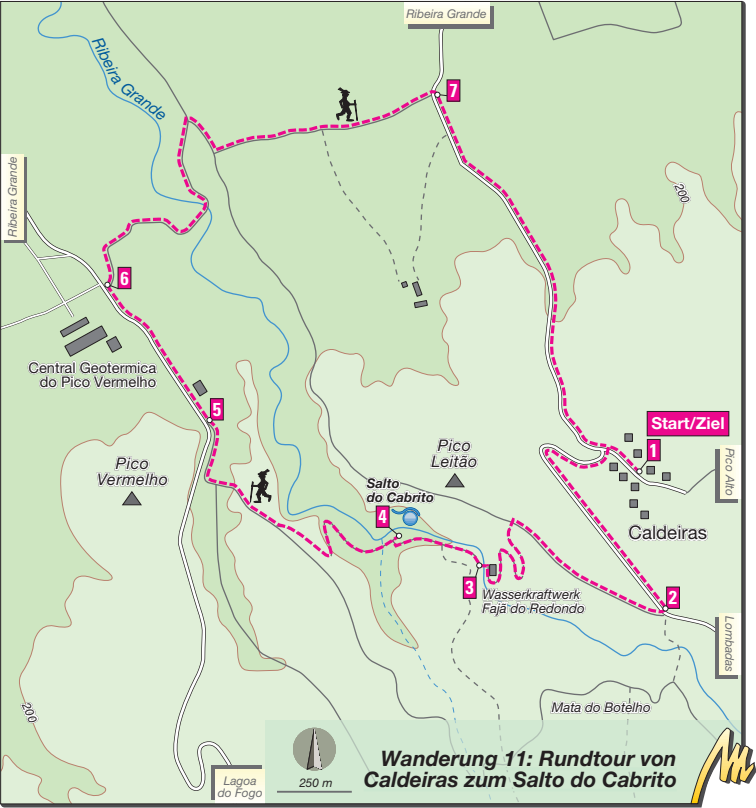
Das Tal des Ribeira da Praia entlang zum Lagoa do Fogo

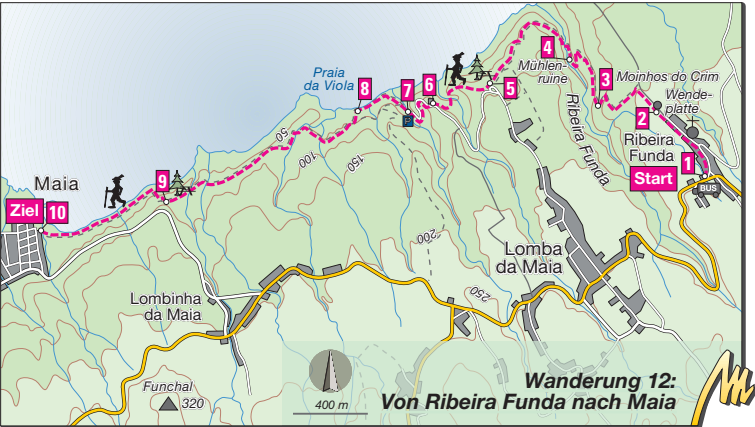
Wanderung 7: Über die Klippen von João Bom

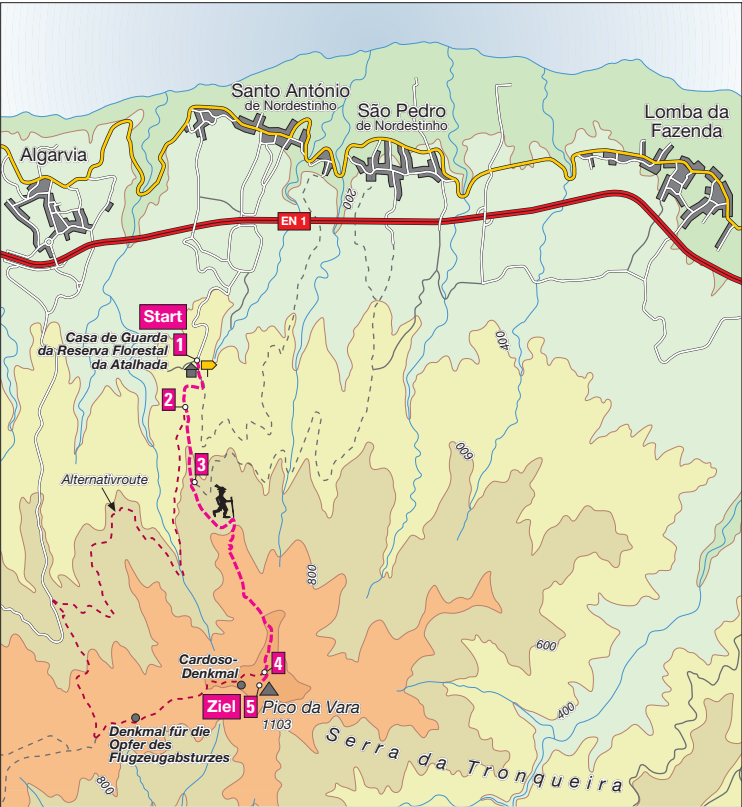






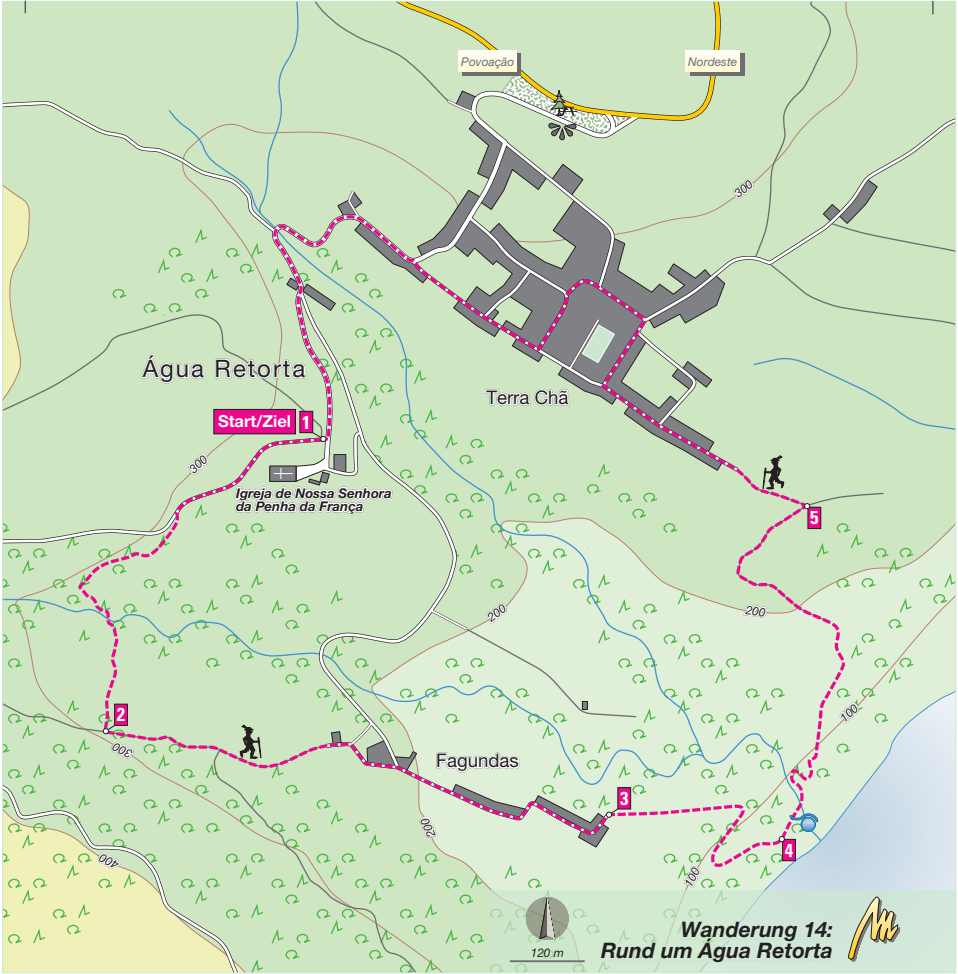






**Wanderung 13: Zum höchsten Berg der Insel:
Von San Antônio de Nordestinho auf den Pico da Vara**





Povoação

Nordeste

Água Retorta

Terra Chã

Start/Ziel 1

Igreja de Nossa Senhora da Penha da França

Fagundas

2

5

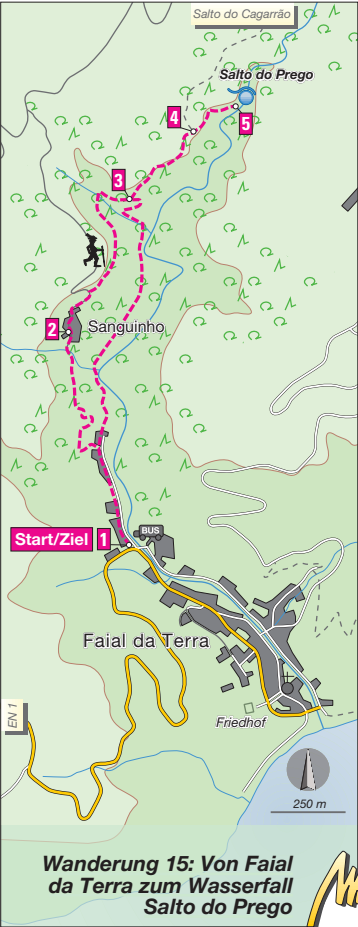
3

4



Wanderung 14:
Rund um Água Retorta

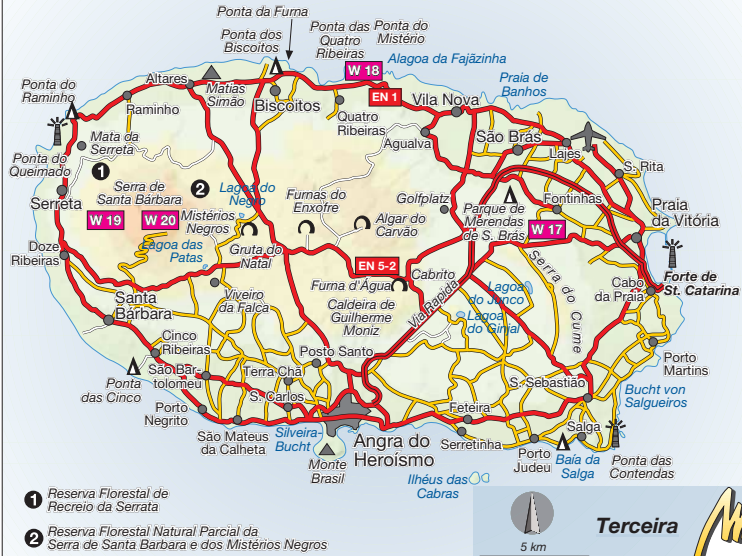




Wanderung 16: Um den Lagoa das Furnas

500 m





Essen & Trinken

- | | | | |
|---|---------------------------|----|----------------------|
| 3 | Taberna Roberto | 16 | O Forno |
| 3 | Casa de Pasto Posto Santo | 19 | Restaurante O Chicom |
| | | 22 | Cais de Angra |
| 4 | O Cachalote | 24 | Gastropub O Pirata |

Einkaufen

- 1 Continente/Quinta dos Açores
8 Campinggas
11 Loja do Peter

Übernachten

- 2 Casadangra
- 6 My Angra Boutique Hostel
- 9 Casa Maria Luísa
- 10 Terceira Mar Hotel
- 14 Hotel Zenite
- 17 Residencial A Ilha
- 20 Beira Mar
- 21 Casa de Hospédes Isaías (Priv.)
- 23 The Shipyard
- 25 Pousada de São Sebastião

Nachtleben

- 18 Birou Bar
26 Havanna

- 1 Hotel Residencial Teresinha
- 4 Hotel Praia Marina
- 6 Varandas do Atlântico
- 8 Hostel da Palmeira
- 11 Aparthotel Atlântida mar

4 Marina Souvenirs
9 Supermarkt Continente

2 SnackBar der
Cooperativa Bio-Azórica
5 O Pescador
7 Etis
10 R 3
12 La Barca

3 Blues Bar
13 Delman Bar & Lounge

Caldeira Guilherme Moniz, Algar
do Carvão, Serra do Cume

Lavanderia Da Fonte
(Waschsalon)

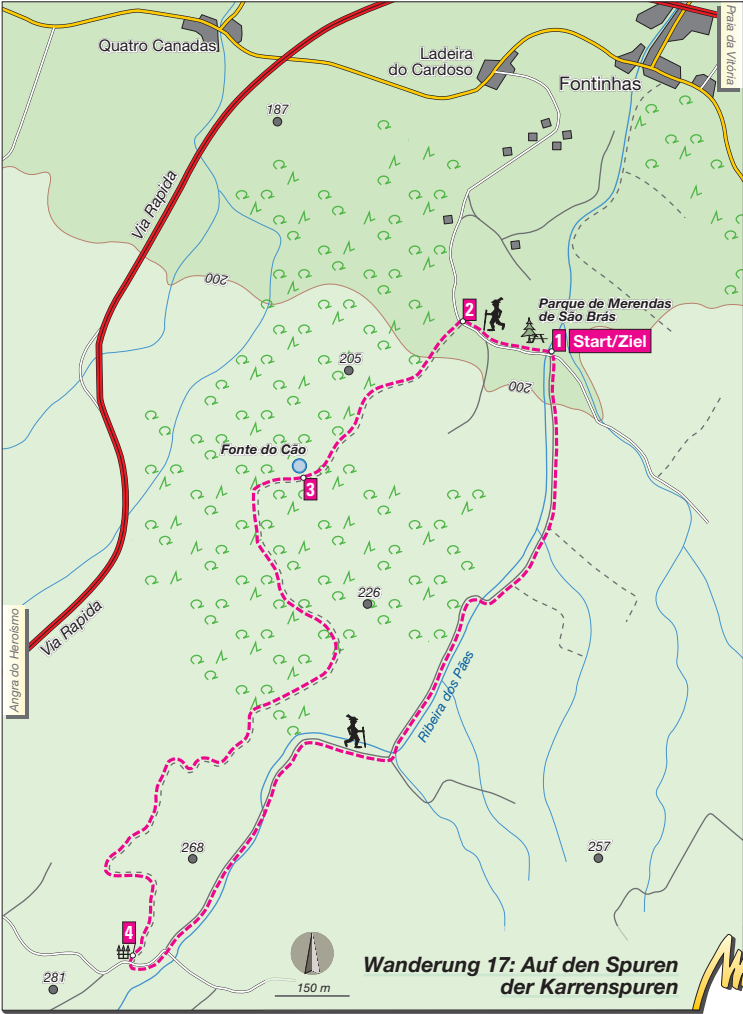
Cabo da Praia, Forte de S. Catarina,
Porto Martins, Salga, Salgueiros, **10**
Angra do Heroísmo

10 11 12 13

80 *π*

Praia da Vitória





Quatro Canadas

Ladeira
do Cardoso

Fontinhas

Prata da Vitória

Via Rapida

187

200

2

Parque de Merendas
de São Brás

1

Start/Ziel

205

200

Fonte do Cão

3

226

Via Rapida

Ribeira dos Paes

268

257

4

281



150 m

Wanderung 17: Auf den Spuren
der Karrenspuren



Ponta do Mistério

Ponta das
Quatro Ribeiras

Ponta da
Lagoa

Lagoa da Fajãzinha

Grota da Lagoa

Biscoito das Calmeras

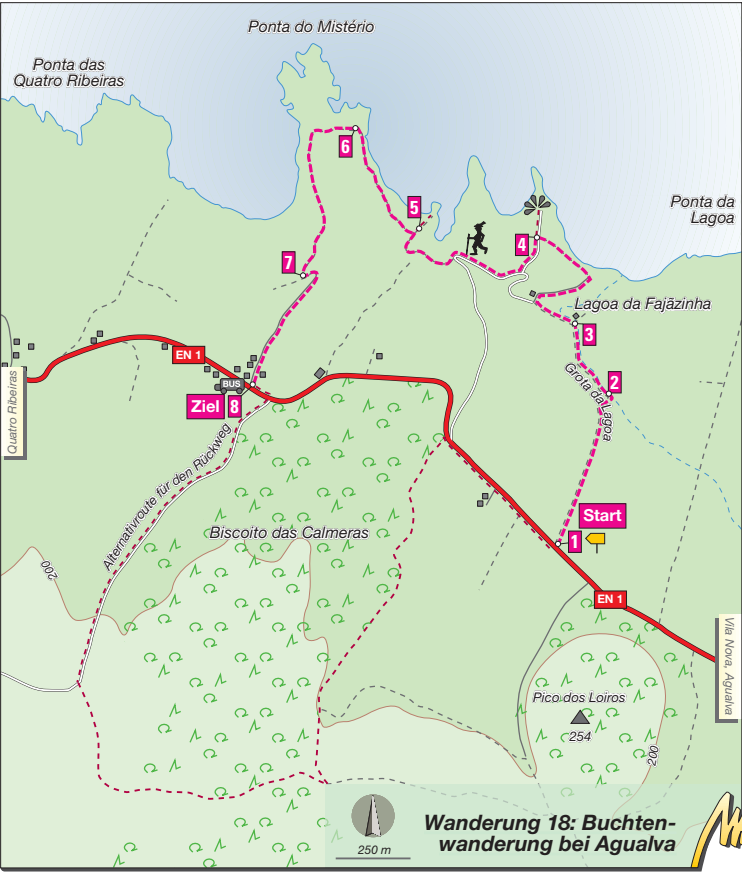
Pico dos Loiros

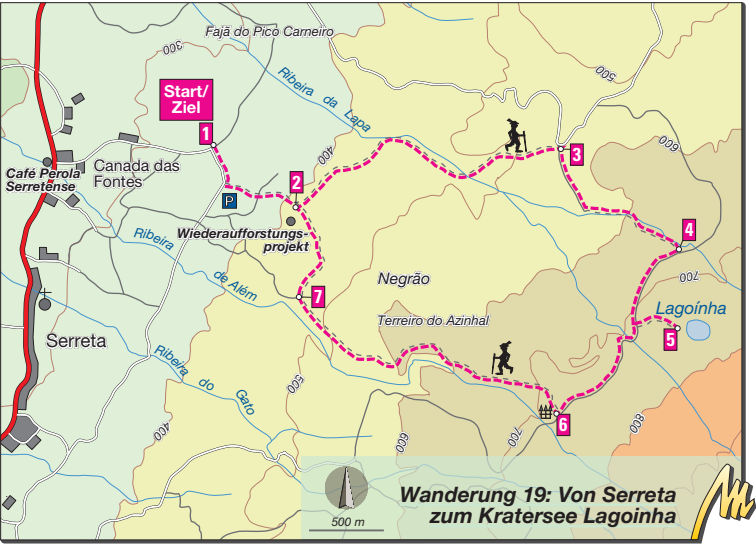
254



250 m

**Wanderung 18: Buchten-
wanderung bei Aqualva**









2 km

Graciosa



- ## 8 INATEL Graciosa Resort

E

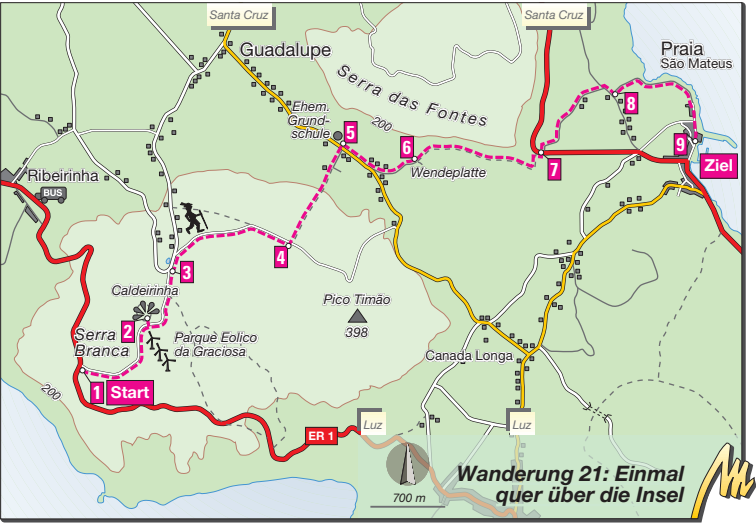
- ## 9 Remember Azores

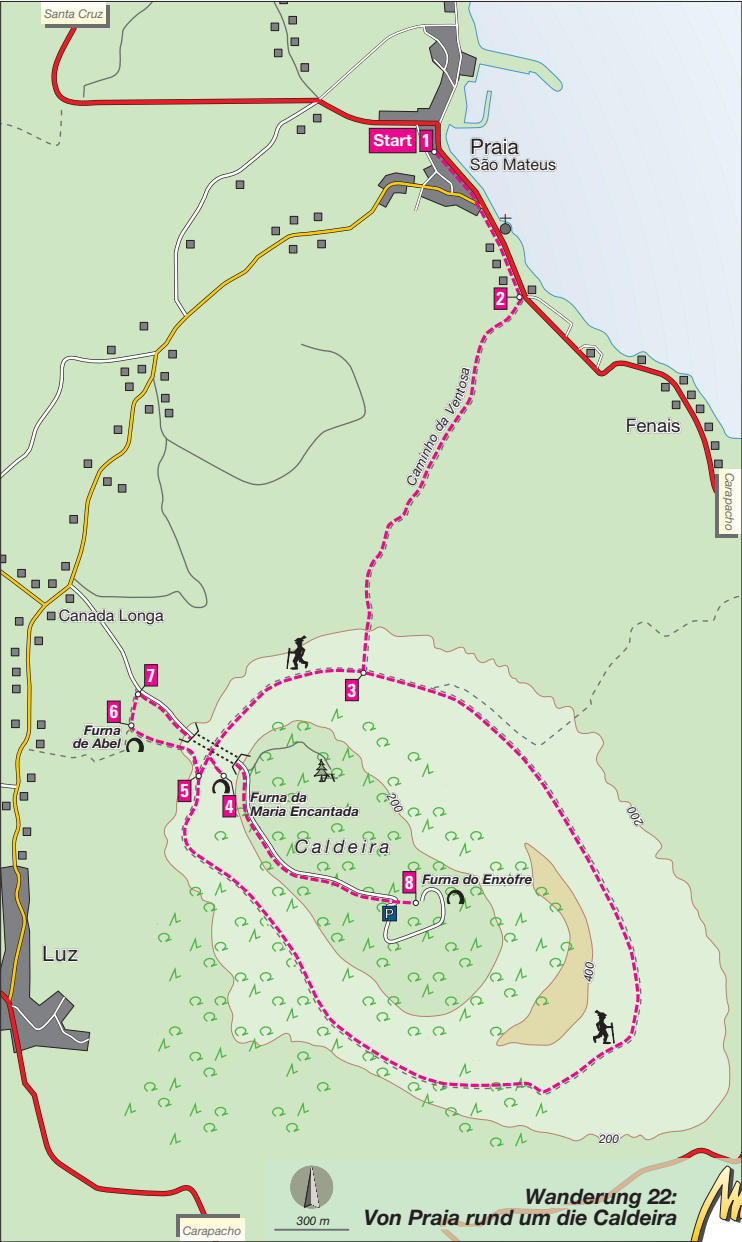


Santa Cruz da Graciosa

- ## 7 Kunsthandwerkszentrum













Übernachten

- 1 Vila Bélgica
- 2 Estrela do Atlântico
- 5 Residência Lima
- 6 A Casa do Lado
- 8 Manta Ray Lodge
- 12 Vila Odette (Apartments)
- 16 Pousada Forte Horta Santa Cruz
- 19 Casa da Baía
- 21 Azoris Faial Garden
- 22 Casa Buonvento
- 24 Hotel do Canal
- 27 Porto Pim Bay

Essen & Trinken

- 3 Bar do Teatro
- 4 Cantina da Prazza
- 7 Casa de Chá
- 9 Cervejaria Jackpote
- 10 Cantinho das Provas
- 11 Gelados do Atlântico
- 13 Bar Marina
- 14 Café Internacional
- 15 Bico Doce
- 16 Pousada Forte Horta Santa Cruz
- 17 Oceanic Café
- 18 Peter Café Sport
- 23 Príncipe
- 25 Canto da Doca
- 26 Atlético
- 28 Genuíno
- 29 Taberna de Pim
- 30 Pizza Nova

Einkaufen

- 5 Bio Mercado
- 18 Loja do Peter
- 19 Putu
- 20 Continente



Horta



200 m



Senhora da Guia

Caldeira do Inferno

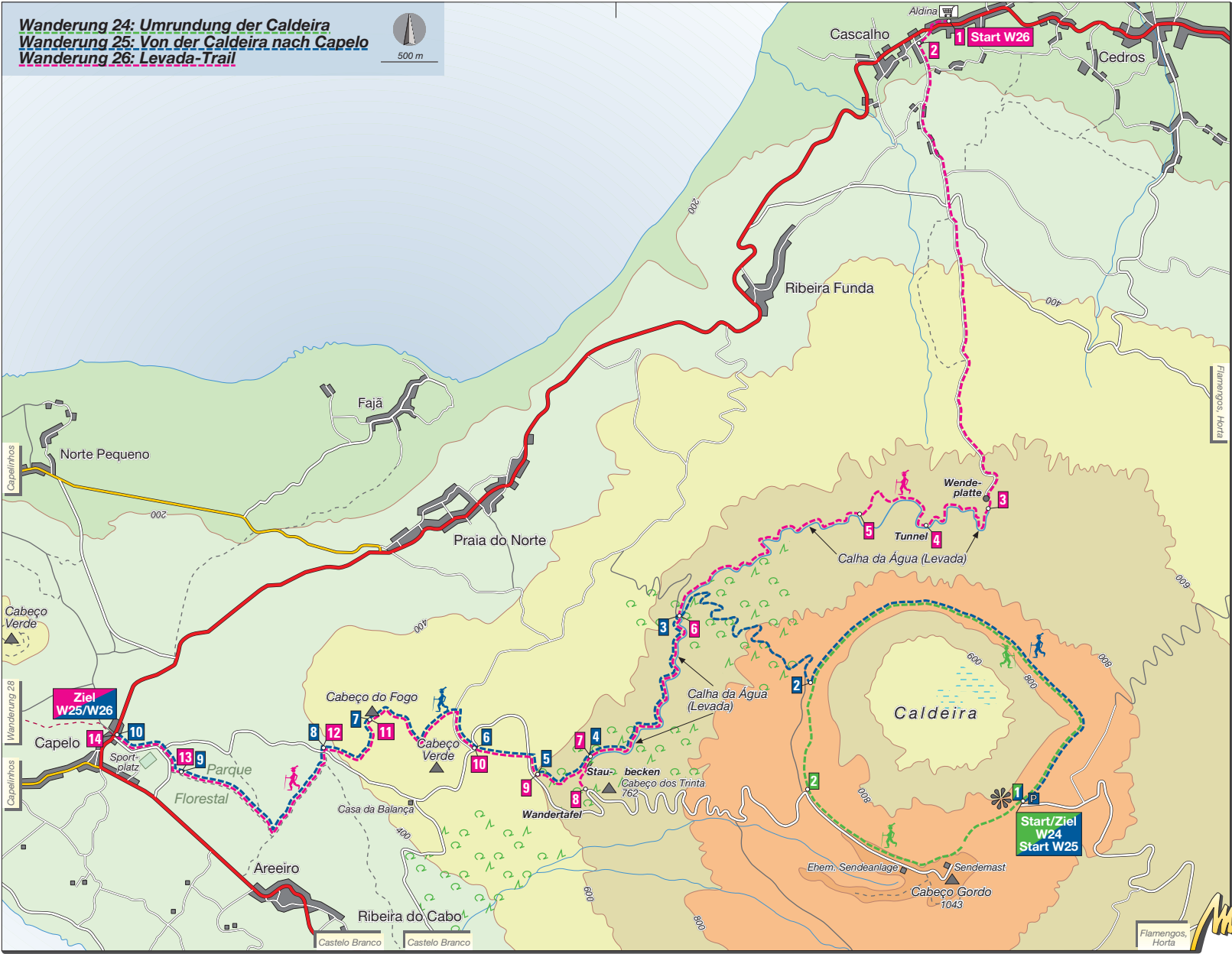


Monte da Guia



500 m

500 m



Porto da Fajã

Baía da Ribeira
das Cabras

Ermida de Nossa
Senhora da Penha
de França

Fajã

umzäunter
Wasser-
speicher

Start/
Ziel

Café Rumar

Praia do Norte

Cedros

308



160 m

**Wanderung 27: Von Praia do Norte
in die Baía da Ribeira das Cabras**



Ponta dos Capelinhos

Norte Pequeno

Vulcão dos Capelinhos

Gruta do Cabeço do Canto

Cabeço do Canto

Natur-
lehrpfad

9 Ziel



P

Cais

100

6

316

5

300

Caldeirão

Furna Ruim

4

400

3

2

Capelo

Cabeço Verde

487

ER 1

1 Start

Praia do Norte

Wanderungen 25/26



550 m

Wanderung 28: Von Capelo
zur Ponta dos Capelinhos





Essen & Trinken

- 2 Cella Bar Wine & Food
- 4 Picoceano
- 5 Linu
- 6 Caffè 5 O Cinco
- 7 Simpatia
- 9 Mercado Bio
- 11 Atmosfera
- 13 Garrafeira da Vila
- 15 A Parisiana
- 18 Restaurante Acoradouro
- 19 Tasca do Petisca
- 20 Taberna do Canal

Einkaufen

- 8 Compre Bem
- 10 Sport Zone
- 16 Solmar/Pingo Doce
- 22 Continente
- 24 Peixaria Picoceano

Übernachten

- 1 Vivenda Oliveira/Villa Barca
- 3 Residência Mini Bela
- 6 My Bed in Pico
- 11 Alma do Pico
- 12 Porto Velho Boutique Hostel
- 14 Jeirões do Mar
- 17 Joe's Place
- 23 Parque de Campismo

Nachtleben

- 21 Café Concerto

Badegelände

Fährterminal

Ehem. Fischmarkt

Alter Hafen

Oásis

Madalena-Kirche

Polizei

Rua Engenheiro Alvaro de Freitas

Secretaria Teles

R. do Polivalente

Bettencourt

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

29

30

31

32

33

34

35

36

37

38

39

40

41

42

43

44

45

46

47

48

49

50

51

52

53

54

55

56

57

58

59

60

61

62

63

64

65

66

67

68

69

70

71

72

73

74

75

76

77

78

79

80

81

82

83

84

85

86

87

88

89

90

91

92

93

94

95

96

97

98

99

100

101

102

103

104

105

106

107

108

109

110

111

112

113

114

115

116

117

118

119

120

121

122

123

124

125

126

127

128

129

130

131

132

133

134

135

136

137

138

139

140

141

142

143

144

145

146

147

148

149

150

151

152

153

154

155

156

157

158

159

160

161

162

163

164

165

166

167

168

169

170

171

172

173

174

175

176

177

178

179

180

181

182

183

184

185

186

187

188

189

190

191

192

193

194

195

196

197

198

199

200

201

202

203

204

205

206

207

208

209

210

211

212

213

214

215

216

217

218

219

220

221

222

223

224

225

226

227

228

229

230

231

232

233

234

235

236

237

238

239

240

241

242

243

244

245

246

247

248

249

250

251

252

253

254

255

256

257

258

259

260

261

262

263

264

265

266

267

268

269

270

271

272

273

274

275

276

277

278

279

280

281

282

283

284

285

286

287

288

289

290

291

292

293

294

295

296

297

298

299

300

301

302

303

304

305

306

307

308

309

310

311

312

313

314

315

316

317



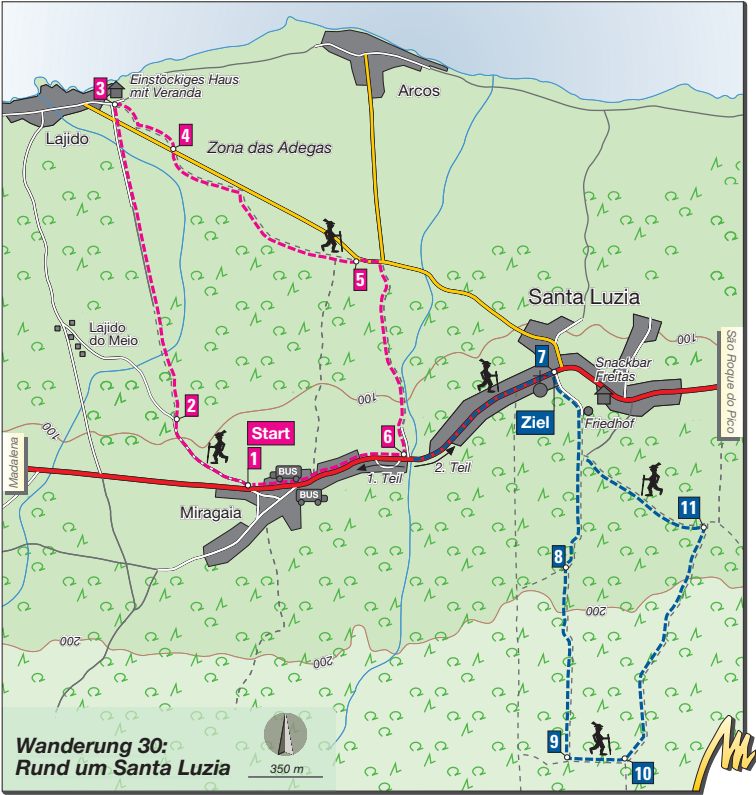




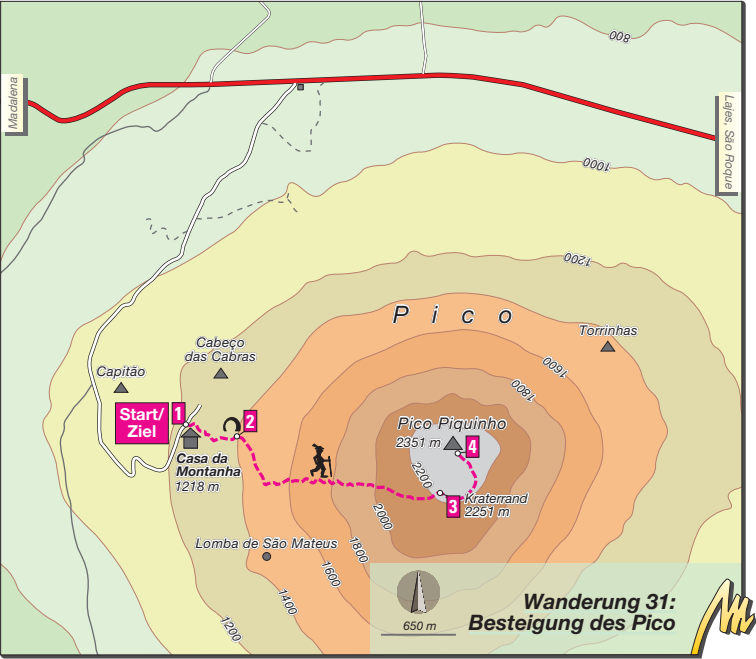
350 m

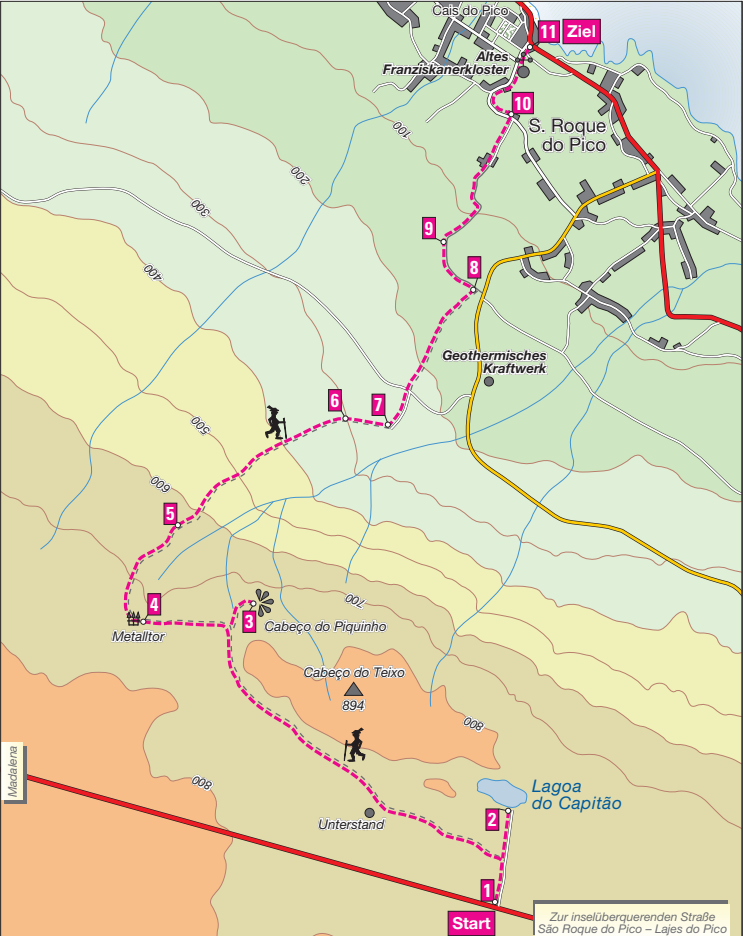
**Wanderung 29: Rund um
Calheta de Nesquim**





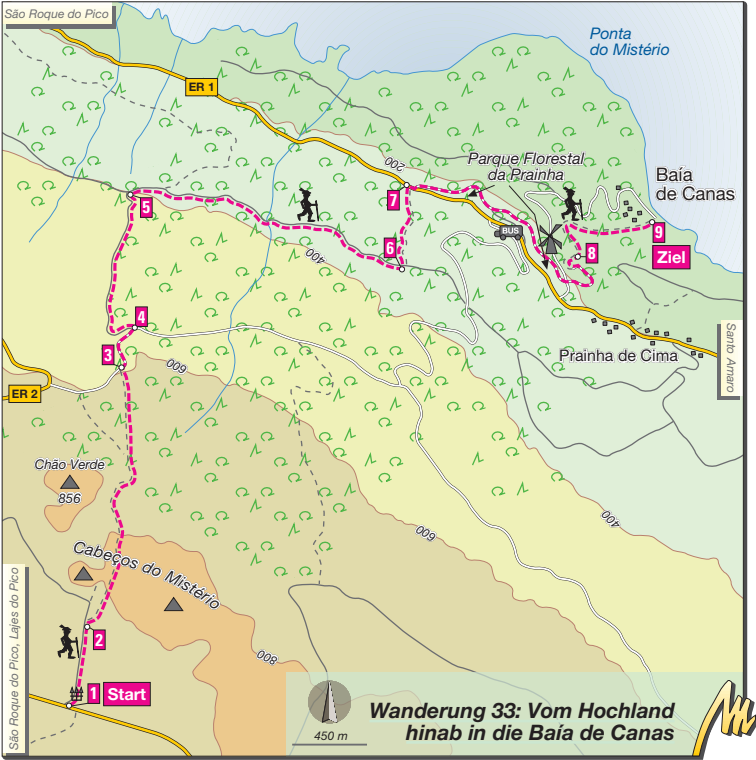
**Wanderung 30:
Rund um Santa Luzia**





Wanderung 32: Vom Lagoa do Capitão nach São Roque do Pico







Ponta dos Rosais

P. Florestal das Sete Fontes

Fajã do João Dias
Fajã do Centeio
Fajã do Valado

Ponta

Rosais

Beira

S. Pedro

Morro Grande

Velas

Ponta da Queimada

Queimada

Fajã de Santo Amaro

Ribeira do Nabo

Urzelina

Terreiros

Manadas

Ladeiras

Fajã das Almas

Toledo

Fajã Vasco Martins

Fajã Rasa

Santo António

Emida

Pico do Pedro

Pico da Esperança

1053

Pico do Areiro

Norte Grande

Ribeira da Areia

Fajã do Mero

Fajã da Penedita

Fajã das Pontas

Fajã dos Cubres

Fajã do Belo

Fajã da Caldeira de Sto. Cristo

Fajã Redonda

Pico dos Frades

Serra do Topo

S. Pedro

Ponta do Topo

Ilhéu do Topo

Fajã do Labaçal

Fajã de São João

Fajã do Cardoso

São Tomé

Lameiro

Santo Antão

S. Pedro

Topo

Baía da Areia

Loural Primeira

Loural Segunda

Fajã do Além

Fajã dos Bodes

Fajã dos Vimes

Fajã da Fraguera

Portal

Ribeira Seca

Calheta

Fajã Grande

Biscoitos

Calrinhas

Silveira

Parque da Silveira

Norte Pequeno

Fajã da Penedita

Fajã das Pontas

Fajã do Mero

Fajã da Areia

Fajã do Ouvidor

Fajã de Além

Fajã da Penedita

Fajã das Pontas

Fajã dos Cubres

Fajã do Belo

Fajã da Caldeira de Sto. Cristo

Fajã Redonda

Pico dos Frades

Serra do Topo

S. Pedro

Ponta do Topo

Ilhéu do Topo

Fajã do Labaçal

Fajã de São João

Fajã do Cardoso

São Tomé

Lameiro

Santo Antão

S. Pedro

Topo

Baía da Areia

Loural Primeira

Loural Segunda

Fajã do Além

Fajã dos Bodes

Fajã dos Vimes

Fajã da Fraguera

Portal

Ribeira Seca

Calheta

Fajã Grande

Biscoitos

Calrinhas

Silveira

Parque da Silveira

Norte Pequeno

Fajã da Penedita

Fajã das Pontas

Fajã do Mero

Fajã da Areia

Fajã do Ouvidor

Fajã de Além

Fajã da Penedita

Fajã das Pontas

Fajã dos Cubres

Fajã do Belo

Fajã da Caldeira de Sto. Cristo

Fajã Redonda

Pico dos Frades

Serra do Topo

S. Pedro

Ponta do Topo

Ilhéu do Topo

Fajã do Labaçal

Fajã de São João

Fajã do Cardoso

São Tomé

Lameiro

Santo Antão

S. Pedro

Topo

Baía da Areia

Loural Primeira

Loural Segunda

Fajã do Além

Fajã dos Bodes

Fajã dos Vimes

Fajã da Fraguera

Portal

Ribeira Seca

Calheta

Fajã Grande

Biscoitos

Calrinhas

Silveira

Parque da Silveira

Norte Pequeno

Fajã da Penedita

Fajã das Pontas

Fajã do Mero

Fajã da Areia

Fajã do Ouvidor

Fajã de Além

Fajã da Penedita

Fajã das Pontas

Fajã dos Cubres

Fajã do Belo

Fajã da Caldeira de Sto. Cristo

Fajã Redonda

Pico dos Frades

Serra do Topo

S. Pedro

Ponta do Topo

Ilhéu do Topo

Fajã do Labaçal

Fajã de São João

Fajã do Cardoso

São Tomé

Lameiro

Santo Antão

S. Pedro

Topo

Baía da Areia

Loural Primeira

Loural Segunda

Fajã do Além

Fajã dos Bodes

Fajã dos Vimes

Fajã da Fraguera

Portal

Ribeira Seca

Calheta

Fajã Grande

Biscoitos

Calrinhas

Silveira

Parque da Silveira

Norte Pequeno

Fajã da Penedita

Fajã das Pontas

Fajã do Mero

Fajã da Areia

Fajã do Ouvidor

Fajã de Além

Fajã da Penedita

Fajã das Pontas

Fajã dos Cubres

Fajã do Belo

Fajã da Caldeira de Sto. Cristo

Fajã Redonda

Pico dos Frades

Serra do Topo

S. Pedro

Ponta do Topo

Ilhéu do Topo

Fajã do Labaçal

Fajã de São João

Fajã do Cardoso

São Tomé

Lameiro

Santo Antão

S. Pedro

Topo

Baía da Areia

Loural Primeira

Loural Segunda

Fajã do Além

Fajã dos Bodes

Fajã dos Vimes

Fajã da Fraguera

Portal

Ribeira Seca

Calheta

Fajã Grande

Biscoitos

Calrinhas

Silveira

Parque da Silveira

Norte Pequeno

Fajã da Penedita

Fajã das Pontas

Fajã do Mero

Fajã da Areia

Fajã do Ouvidor

Fajã de Além

Fajã da Penedita

Fajã das Pontas

Fajã dos Cubres

Fajã do Belo

Fajã da Caldeira de Sto. Cristo

Fajã Redonda

Pico dos Frades

Serra do Topo

S. Pedro

Ponta do Topo

Ilhéu do Topo

Fajã do Labaçal

Fajã de São João

Fajã do Cardoso

São Tomé

Lameiro

Santo Antão

S. Pedro

Topo

Baía da Areia

Loural Primeira

Loural Segunda

Fajã do Além

Fajã dos Bodes

Fajã dos Vimes

Fajã da Fraguera

Portal

Ribeira Seca

Calheta

Fajã Grande

Biscoitos

Calrinhas

Silveira

Parque da Silveira

Norte Pequeno

Fajã da Penedita

Fajã das Pontas

Fajã do Mero

Fajã da Areia

Fajã do Ouvidor

Fajã de Além

Fajã da Penedita

Fajã das Pontas

Fajã dos Cubres

Fajã do Belo

Fajã da Caldeira de Sto. Cristo

Fajã Redonda

Pico dos Frades

Serra do Topo

S. Pedro

Ponta do Topo

Ilhéu do Topo

Fajã do Labaçal

Fajã de São João

Fajã do Cardoso

São Tomé

Lameiro

Santo Antão

S. Pedro

Topo

Baía da Areia

Loural Primeira

Loural Segunda

Fajã do Além

Fajã dos Bodes

Fajã dos Vimes

Fajã da Fraguera

Portal

Ribeira Seca

Calheta

Fajã Grande

Biscoitos

Calrinhas

Silveira

Parque da Silveira

Norte Pequeno

Fajã da Penedita

Fajã das Pontas

Fajã do Mero

Fajã da Areia

Fajã do Ouvidor

Fajã de Além



Übernachten

- 1 Quinta do Canavial
- 2 Quinta de São Pedro
- 3 Aleida da Encosta
- 4 Residência Livramento
- 8 Casa do António
- 11 Cantinho do Piano
- 12 Hotel Soares Neto

Essen & Trinken

- 6 Flor do Jardim
- 7 Restaurante S. Jorge
- 9 Restaurant Açor
- 10 Tasca Zé do Porto
- 13 Apneia Bar

Einkaufen

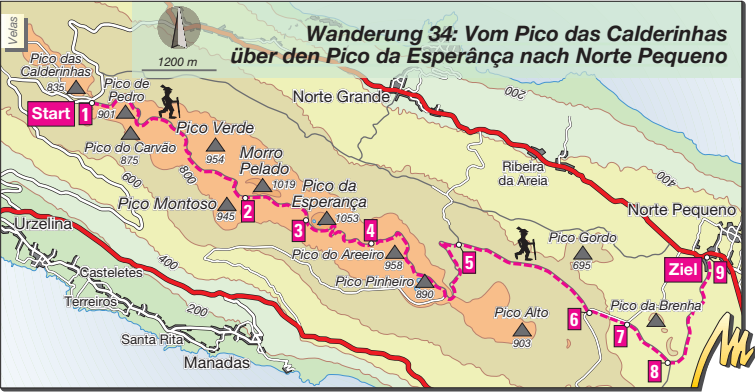
- 5 Compre Bem
(Supermarkt)

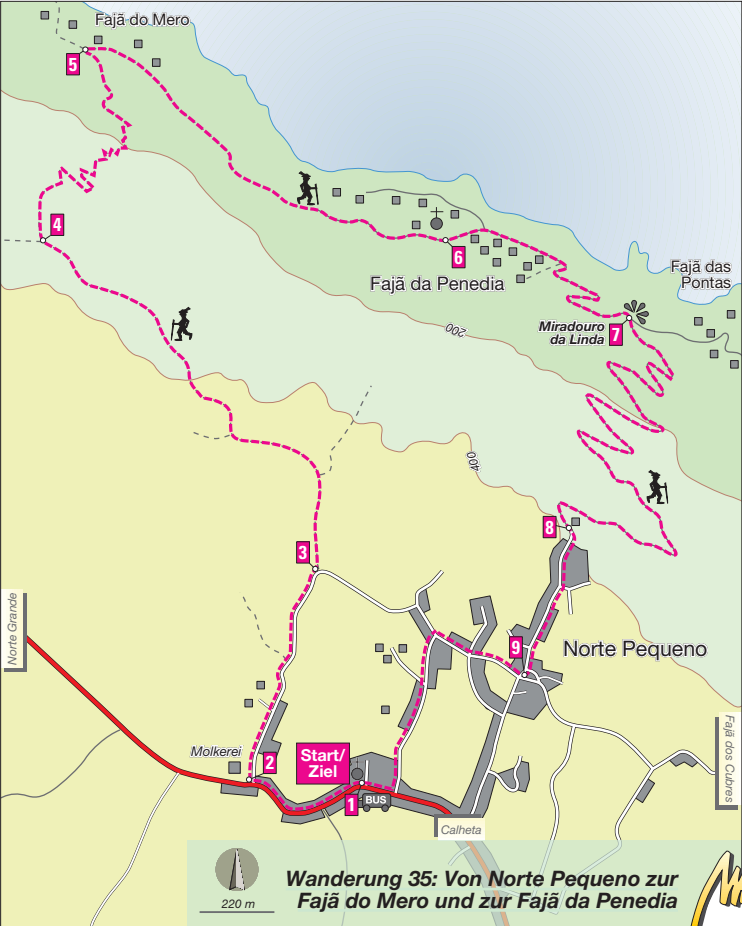
90 *π*

Velas



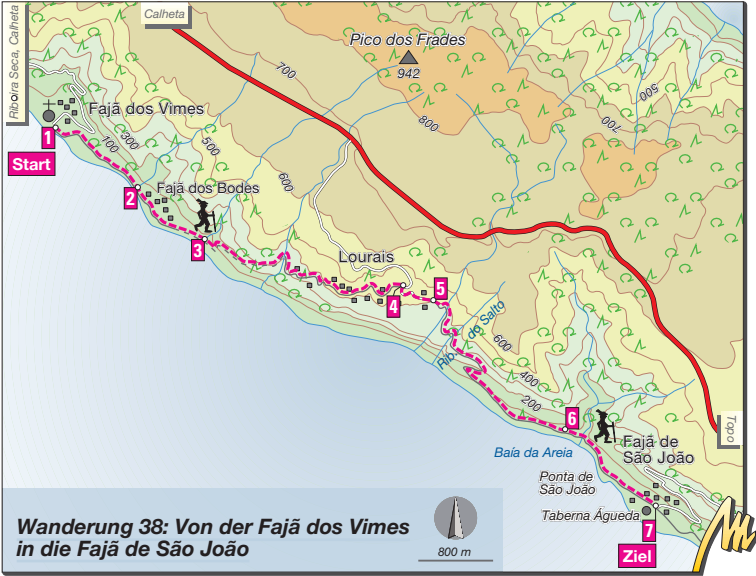












Wanderung 38: Von der Fajã dos Vimes in die Fajã de São João



Wanderung 39:
Von der Serra do Topo über die Fajã da Caldeira de Santo Cristo bis zur Fajã dos Cubres



1 Cooperativa Ocidental
4 Pão de açúcar
6 Centro Comercial
Floratlântico
7 Baumarkt João
Lourenço
14 Lotacor

5 Hotel Café

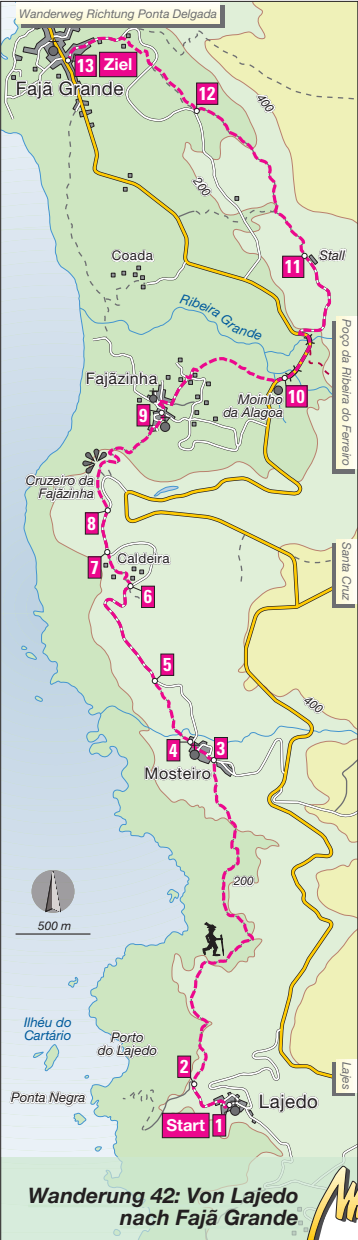
3 O Moleiro
10 Café Buena Vista
13 Servi-Flor
16 Lucino's Bar
17 Café Gil
18 Restaurante Rainha do
Bife
19 Restaurante Sereia

2 Inatel Flores
8 Hotel Ocidental
9 Hospedaria Maria Alice
Rodrigues
11 Parque de Campismo
12 José Espírito Santo
Melo (Priv.)
15 Hospedaria
AcquaMarina Flores
20 Casa de Hóspedes
Malheiros Serpa



Wanderung 40: Von Ponta Delgada nach Fajã Grande
Wanderung 41: Vom Lagoa Comprida nach Fajã Grande





Wanderung 42: Von Lajedo
nach Fajã Grande

Ponta do Marco

Serão Alto

Junco Queimado

Montinho
do Queijo

Monte
Gordo

Lagoa do Caldeirão

Miradouro
do Caldeirão

Ziel W43
Start/Ziel W44

Caldeirão

Morro dos Homens

Cara do
Índio

Haus mit
drei Fenstern

Schrein

Portinho
da Areia

Praia
da Areia

Miradouro
do Portão

Vila Nova do Corvo

Porto do Boqueirão

Ponta Negra

Corvo

Wanderung 43: Von Vila Nova
do Corvo zum Caldeirão
Wanderung 44:
Durch Corvos Caldeirão



420 m



6 Hotel Comodoro
8 Joe's and Vera's
Vintage Place

4 Irmãos Metralha
11 Traineira
12 Restaurante O Caldeirão

1 Formidável
7 BBC Bar

- 2 Käserei Lacticorvo
- 3 Rosa Mariana Mendonça
- 5 Supermarkt Loja do Cabral
- 9 Bäckerei
- 10 Loja Maria João



70 m

Vila Nova do Corvo





**Innerazoreanische
Flugverbindungen**



50 km



Übernachten

- 3 Vintage Place
- 4 Azorean Urban Lodge
- 5 Maria Goretti Tavares (Priv.)

Essen & Trinken

- 1 Quinta dos Açores
- 7 Forneria São Dinis

Nachtleben

- 6 Galerie Arco 8

Einkaufen

- 2 Parque Atlântico



Ponta Delgada Überblick



100 m



São Miguel